

## Woordje van de voorzitter

Alvorens een behandeling in te stellen, is een **diagnose** ontegensprekelijk onontbeerlijk. Dit weet iedereen. In de acupunctuur baseert de therapeut zich op een **energetisch bilan**, dat vaak niet vertaalbaar is in termen van de westerse geneeskunde. Dit weet ook elke TCG-therapeut.

De wet op de uitoefening van de geneeskunde (KB 78) is hier steeds duidelijk in geweest en zal dit ook blijven: **het stellen van een diagnose** (hier bedoelt men de westerse) is voorbehouden aan de geneesheer. Het stellen van een diagnose door een niet-arts kan juridisch steeds tegen hem gebruikt worden!

De wet Colla, waarvoor men nog steeds geen concrete uitvoeringsbesluiten heeft gepubliceerd, stelt ook als voorwaarde, dat een niet-conventionele therapeut moet beschikken over een **diagnose** (dus van een arts) alvorens een patiënt te behandelen, tenzij de patiënt zelf dit niet wenst.

Zoals elke andere zorgverstreker is ook de acupuncturist gehouden om voor elke patiënt een dossier bij te houden, waar trouwens de patiënt inzagerecht op heeft (wet op de patiëntenrechten).

Wij kunnen er dan ook niet genoeg op aandringen om voor Uw patiënten de **medische diagnose** -liefst met bewijsmateriaal- in het dossier te bewaren.

Mocht de patiënt niet kunnen of willen beschikken over deze bewijsstukken, vermeld dan in het dossier, dat de patiënt gemeld heeft aan deze kwaal te lijden.

Door deze manier van werken zal je blijk geven niet als cavalier-seul te handelen en de behandelende arts niet buiten spel te zetten.

## Mot du président

Avant d'entamer un traitement, un **diagnostic** est indispensable. Tout le monde le sait. En acupuncture le thérapeute se base sur un **bilan énergétique**, qui n'est souvent pas traductible en termes de la médecine occidentale. Chaque thérapeute de la MTC le sait aussi.

La loi sur l'exercice de la médecine (AR 78) a toujours été claire sur ce point et le restera certainement : **poser un diagnostic** (occidental) est réservé au médecin. Un thérapeute non-médecin, qui pose le diagnostic occidental, sera toujours passible de poursuite !

La loi Colla, pour laquelle les arrêtés d'exécution ne sont toujours pas parus, précise que le thérapeute non-conventionnel doit disposer d'un **diagnostic** (venant donc d'un médecin) avant de traiter un patient, sauf si celui-ci s'y oppose.

Comme tous ceux qui exercent une profession de soins de santé, l'acupuncteur est aussi tenu à garder un dossier de ses patients, lequel est d'ailleurs consultable par le patient (loi sur les droits du patient).

Nous ne pouvons pas assez insister sur le fait de garder dans ce dossier le **diagnostic médical**, de préférence avec preuve à l'appui. Si le patient ne peut ou ne veut pas fournir ces preuves, mentionnez dans le dossier, que le patient a déclaré souffrir de telle ou telle maladie.

En agissant de la sorte vous donnerez preuve de ne pas vouloir jouer cavalier-seul et de ne pas mettre hors-jeu le médecin traitant.